

родного Суда по юридическим вопросам, возникающим в пределах их круга деятельности.

Совет по Опеке, как один из главных органов Организации Объединенных Наций и в силу функций и полномочий, предоставленных ему главами XII и XIII Устава, должен быть уполномочен запрашивать консультативные заключения по юридическим вопросам, возникающим в пределах его круга деятельности.

*Ввиду этого Генеральная Ассамблея уполномочивает Совет по Опеке запрашивать консультативные заключения Международного Суда по юридическим вопросам, которые будут возникать в пределах его круга деятельности.*

### С

*Генеральная Ассамблея, принимая во внимание, что разрешение международных споров, согласно статье 1 Устава, должно проводиться в согласии с принципами справедливости и международного права;*

*полагая, что Международный Суд мог бы разрешать в согласии с указанными принципами многочисленные споры или содействовать их разрешению, если бы Суд был использован более широко путем полного применения положений Устава и Статута Суда,*

1. *обращает внимание* государств, еще не принявших обязательную юрисдикцию Международного Суда, согласно пунктам 2 и 5 статьи 36 Статута Суда, на целесообразность того, чтобы возможно большее число государств приняло эту юрисдикцию с возможно меньшим числом оговорок;

2. *обращает внимание* государств-членов Организации Объединенных Наций на желательность включения в текст договоров и конвенций положений о третейском разбирательстве, предусматривающих, без ущерба применению статьи 95 Устава, обращение, предпочтительно и по мере возможности, в Международный Суд в случае споров, которые могут возникнуть из толкования и применения вышеуказанных договоров и конвенций;

3. *рекомендует* государствам-членам Организации Объединенных Наций, как общее правило, передавать Международному Суду их споры правового характера.

*Сто тринадцатое пленарное заседание, 14 ноября 1947 г.*

### 172 (II). РЕГИСТРАЦИЯ И ОПУБЛИКОВАНИЕ ДОГОВОРОВ И МЕЖДУНАРОДНЫХ СОГЛАШЕНИЙ

*Генеральная Ассамблея принимает к сведению доклад Генерального Секретаря (документ А/380) по вопросу о регистрации и опубликовании договоров и международных соглашений, и*

*обращает внимание* государств-членов Организации на обязательства, возложенные на них статьей 102 Устава.

*Сто тринадцатое пленарное заседание, 14 ноября 1947 г.*

### 173 (II). ЧАСТЬ III ДОКЛАДА КОМИТЕТА ПО ПРОЦЕДУРЕ И ОРГАНИЗАЦИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ<sup>92</sup>

*Генеральная Ассамблея утверждает* текст правил процедуры, приведенный в приложении<sup>93</sup> к настоящему докладу;

*принимает* эти правила процедуры в качестве своих правил процедуры;

*постановляет*, что они вступят в силу 1 января 1948 г., за исключением правил 127 и 135, которые вступают в силу немедленно.

*Генеральная Ассамблея предлагает* Генеральному Секретарю подготовить, по соглашению с Экономическим и Социальным Советом, проект правил процедуры для созыва международных конференций, как это предусмотрено в пункте 4 статьи 62 Устава, и представить этот проект на рассмотрение на третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

*Сто восемнадцатое пленарное заседание, 17 ноября 1947 г.*

### 174 (II). УЧРЕЖДЕНИЕ КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

*Генеральная Ассамблея признавая* необходимость осуществления пункта 1 (а) статьи 13 Устава, предусматривающего организацию Генеральной Ассамблеей исследований и вынесение рекомендаций в целях поощрения прогрессивного развития международного права и его кодификации;

*изучив доклад<sup>94</sup> Комитета, основанный на резолюции 94 (I)<sup>95</sup> Генеральной Ассамблеи, которая поручает изучить:*

а) методы, при помощи которых Генеральная Ассамблея должна содействовать прогрессивному развитию международного права и его последующей кодификации;

б) методы, при помощи которых можно достигнуть сотрудничества различных органов Объединенных Наций для выполнения указанной задачи;

с) методы привлечения к сотрудничеству тех государственных и международных учреждений, которые могут оказать содействие в достижении указанной цели;

*признавая* целесообразным создание комиссии из лиц, пользующихся признанным авторитетом в вопросах международного права, и представляющую в своем целом главные формы цивилизации и основные правовые системы мира;

*постановляет* создать «Комиссию международного права», члены которой будут избраны на третьей очередной сессии Генеральной Ассамблеи, и которая будет учреждена и будет

<sup>92</sup> Документ А/388.

<sup>93</sup> Отпечатано в виде отдельной брошюры под заглавием «Правила процедуры Генеральной Ассамблеи», документ А/520.

<sup>94</sup> Документ А/331.

<sup>95</sup> Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на второй части первой сессии, стр. 189.

выполнять свои функции в соответствии с требованиями прилагаемого «Положения».

*Сто двадцать третье пленарное заседание,  
21 ноября 1947 г.*

## ПОЛОЖЕНИЕ О КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

### *Статья 1*

1. Комиссия международного права имеет своей целью поощрение прогрессивного развития международного права и его кодификации.

2. Комиссия занимается преимущественно вопросами публичного международного права, но она может рассматривать и вопросы, входящие в область частного международного права.

## ГЛАВА I. ОРГАНИЗАЦИЯ КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

### *Статья 2*

1. Комиссия состоит из пятнадцати членов, пользующихся признанным авторитетом в области международного права.

2. В числе членов Комиссии не может быть двух граждан одного и того же государства.

3. В случае двойного подданства, кандидат считается гражданином того государства, в котором он обычно пользуется своими гражданскими и политическими правами.

### *Статья 3*

Члены Комиссии избираются Генеральной Ассамблеей из списка кандидатов, выставленных правительствами членов Организации Объединенных Наций.

### *Статья 4*

Каждое государство может выставить не более четырех кандидатов, из которых два могут быть гражданами выставляющего их государства и два — гражданами других государств.

### *Статья 5*

Имена кандидатов представляются правительствами Генеральному Секретарю в письменной форме до 1 июня того года, в который избрание должно состояться; однако, в исключительных случаях правительство, выставившее кандидата до 1 июня, может заменить его другим кандидатом, имя которого должно быть представлено не позднее, чем за тридцать дней до открытия сессии Генеральной Ассамблеи.

### *Статья 6*

Генеральный Секретарь в возможно краткий срок сообщает правительствам членов Организации Объединенных Наций представленные ему имена вместе с теми сведениями об их квалификации, которые могут быть представлены выставляющими этих кандидатов правительствами.

### *Статья 7*

Генеральный Секретарь составляет список, о котором говорится в статье 3 и который содержит расположенные в алфавитном порядке имена всех соответственно предложенных кандидатов, и представляет этот список Генеральной Ассамблее для производства выборов.

### *Статья 8*

При избрании избиратели должны иметь в виду, что каждое избираемое в Комиссию лицо

должно удовлетворять предъявляемым требованиям и что весь состав Комиссии в целом должен обеспечивать представительство главных форм цивилизации и основных правовых систем мира.

### *Статья 9*

1. Избранными считаются пятнадцать кандидатов, получивших наибольшее число голосов и по меньшей мере большинство голосов присутствующих и участвующих в голосовании членов Организации.

2. В случае, если большинство голосов подано более чем за одно лицо, принадлежащее к числу граждан одного и того же государства, избранным считается то лицо, за которое подано наибольшее число голосов; если голоса делятся поровну, избирается старший по возрасту кандидат.

### *Статья 10*

Члены Комиссии избираются на трехлетний срок; они могут быть переизбраны.

### *Статья 11*

Если оказывается незаполненное место, Комиссия сама заполняет освободившееся место, руководствуясь при этом статьями 2 и 8 настоящего положения.

### *Статья 12*

Комиссия располагается в местопребывании Организации Объединенных Наций. Комиссия, однако, имеет право, по консультации с Генеральным Секретарем, собираться от времени до времени и в других местах.

### *Статья 13*

Членам Комиссии оплачиваются их путевые расходы, равно как и выдаются суточные в том же размере, в каком их получают члены Комиссии экспертов, обслуживающих Экономический и Социальный Совет.

### *Статья 14*

Генеральный Секретарь, поскольку у него для этого имеются возможности, предоставляет в распоряжение Комиссии персонал и обслуживание, необходимые Комиссии для выполнения ею своих задач.

## ГЛАВА II. ФУНКЦИИ КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

### *Статья 15*

В последующих статьях выражение «прогрессивное развитие международного права» употребляется по соображениям удобства в смысле подготовки конвенций по тем вопросам, которые еще не регулируются международным правом или по которым право еще не достаточно развито в практике отдельных государств. Равным образом, выражение «кодификация международного права» употребляется по соображениям удобства в смысле более точной формулировки и систематизации норм международного права в тех областях, в которых имеются определенные положения, установленные обширной государственной практикой, прецедентами и доктриной.

## А. Прогрессивное развитие международного права

### Статья 16

Когда Генеральная Ассамблея передает Комиссии предложение, касающееся прогрессивного развития международного права, Комиссия придерживается следующей процедуры:

а) Комиссия назначает докладчиком одного из своих членов;

б) Комиссия устанавливает план работы;

в) Комиссия рассылает правительствам вопросник с просьбой прислать ей в определенный срок информацию и данные, относящиеся к вопросу, включенным в план работы;

д) Комиссия, если это нужно, назначает некоторых из своих членов для работы — вместе с докладчиком — по подготовке, в ожидании получения ответов на ее вопросник, предварительных проектов;

е) Комиссия имеет право консультироваться с научными учреждениями и отдельными экспертами. При этом не требуется, чтобы эксперты непременно были гражданами государств-членов Организации Объединенных Наций. Генеральный Секретарь, в случае надобности и в пределах бюджета, оплачивает расходы по консультации с экспертами;

ф) Комиссия рассматривает предварительные проекты, представляемые докладчиком;

г) когда Комиссия признает данный проект удовлетворительным, она просит Генерального Секретаря выпустить его в качестве документа Комиссии. Секретариат обеспечивает документу необходимое распространение, с приложением к нему таких объяснений и вспомогательного материала, какие Комиссия признает нужными. Эти публикуемые материалы должны включать ту информацию, которая поступает в Комиссию в ответ на вопросник, о котором упоминается выше в подпункте (с);

h) Комиссия обращается к правительствам с просьбой представить свои заключения по поводу данного документа в непродолжительном времени;

и) докладчик и назначенные для этого члены Комиссии вновь рассматривают проект, учитывая при этом означенные замечания, и вырабатывают окончательную редакцию проекта и пояснительный доклад, которые они представляют Комиссии на рассмотрение и утверждение;

ж) Комиссия представляет утвержденный текст и свои рекомендации Генеральной Ассамблее через Генерального Секретаря.

### Статья 17

1. Комиссия рассматривает также передаваемые ей через Генерального Секретаря планы и проекты многосторонних конвенций, исходящие от государств-членов Организации Объединенных Наций, главных органов Организации Объединенных Наций, кроме Генеральной Ассамблеи, специализированных учреждений или официальных органов, созданных межправительственными соглашениями для содействия прогрессивному развитию международного права и его кодификации.

2. В тех случаях, когда Комиссия считает полезным приступить к изучению таких планов

и проектов, она должна придерживаться в основном следующей процедуры:

а) Комиссия составляет план работы, изучает означенные планы и проекты и сравнивает их с другими планами и проектами, относящимися к тем же вопросам;

б) Комиссия рассылает вопросник всем членам Организации Объединенных Наций, а также тем из вышеупомянутых органов, специализированных учреждений и официальных органов, которых это касается, с просьбой представить в непродолжительном времени свои замечания;

с) Комиссия представляет доклад и рекомендации Генеральной Ассамблее. Она может также, если признает это желательным, до того представить предварительный доклад тому органу или учреждению, от которого исходит план или проект;

д) если Генеральная Ассамблея предложит Комиссии продолжать работу согласно с предложенным планом, то применяется та процедура, которая указана в статье 16. Однако, может оказаться, что не будет необходимости в вопроснике, упомянутом в пункте (с) означенной статьи.

## В. Кодификация международного права

### Статья 18

1. Комиссия намечает из всей области международного права те вопросы, в отношении которых кодификация представляется желательной, имея при этом в виду существующие уже проекты, возникшие как по правительственной, так и по неправительственной инициативе.

2. Когда Комиссия признает кодификацию по данному вопросу необходимой и желательной, она представляет свои рекомендации по этому поводу Генеральной Ассамблее.

3. Предложения Генеральной Ассамблеи рассмотреть тот или иной вопрос выполняются Комиссией в первую очередь.

### Статья 19

1. Комиссия принимает план работы, соответствующий каждому отдельному случаю.

2. Комиссия обращается через Генерального Секретаря к отдельным правительствам с просьбой, сформулированной с достаточной точностью, сообщить ей тексты законов, декретов, судебных решений, договоров, дипломатической переписки и иного рода документов, имеющих отношение к изучаемым ею вопросам и представляющих ей нужными.

### Статья 20

Комиссия излагает свои проекты в форме статей и представляет их Генеральной Ассамблее с комментариями, содержащими:

а) соответствующее изложение прецедентов и других относящихся к нему данных, включая договоры, судебные решения и доктрину;

б) выводы, определяющие:

и) пределы, в которых осуществлена согласованность между практикой отдельных государств и доктриной — по каждому пункту в отдельности;

ii) существующие расхождения и разногласия, а также доводы, выдвигаемые в пользу того или иного решения данного вопроса.

### Статья 21

1. Когда Комиссия признает данный проект удовлетворительным, она просит Генерального Секретаря выпустить его в качестве документа Комиссии. Секретариат обеспечивает документу необходимое распространение, с приложением к нему тех объяснений и вспомогательного материала, какие Комиссия признает нужным. В эти публикуемые материалы должна быть включена та информация, которая поступает в Комиссию от правительств согласно статье 19. Комиссия решает, следует ли включать в публикуемые материалы мнения, выраженные научными учреждениями или отдельными экспертами, запрошенными по данному вопросу Комиссией.

2. Комиссия обращается к отдельным правительствам с просьбой представить свои отзывы по поводу данного документа в непредолжительном времени.

### Статья 22

Учитывая означенные заключения, Комиссия подготавливает окончательную редакцию проекта и пояснительный доклад, которые она представляет через Генерального Секретаря вместе со своими рекомендациями Генеральной Ассамблее.

### Статья 23

1. Комиссия может рекомендовать Генеральной Ассамблее:

- a) не предпринимать никаких дальнейших действий, поскольку доклад уже опубликован;
- b) принять доклад к сведению или утвердить его своей резолюцией;
- c) рекомендовать проект государствам-членам Организации для заключения конвенции;
- d) созвать конференцию для заключения конвенции.

2. Во всех случаях, когда Генеральная Ассамблея сочтет это необходимым, она может вернуть Комиссии проекты для их пересмотра и перередактирования.

### Статья 24

Комиссия рассматривает способы и средства, при помощи которых материалы, свидетельствующие о существовании обычного международного права, стали бы более доступными, как например путем компиляции и опубликования документов, определяющих установившуюся практику государств, судебных решений национальных и международных судов по вопросам международного права, и представляет о том доклад Генеральной Ассамблее.

## ГЛАВА III. СОТРУДНИЧЕСТВО С ДРУГИМИ ОРГАНАМИ

### Статья 25

1. Комиссия имеет право консультироваться, когда она признает это желательным, с любым органом Организации Объединенных Наций по всякому вопросу в пределах круга ведения этого органа.

2. Все документы Комиссии, рассылаемые отдельным правительствам Генеральным Секретарем, рассылаются также заинтересованным органам Организации Объединенных Наций. Эти органы могут направлять в Комиссию любые данные или делать ей любые предложения.

### Статья 26

1. Комиссия имеет право консультироваться с любой национальной или международной организацией, правительственной или неправительственной, по любому порученному ей вопросу, если она сочтет это полезным для выполнения ее функций.

2. Для распространения документов Комиссии, Генеральный Секретарь, по консультации с Комиссией, составляет список национальных и международных организаций, занимающихся вопросами международного права. При составлении этого списка Генеральный Секретарь имеет в виду включить в него не менее как одну национальную организацию каждого из членов Организации Объединенных Наций.

3. При применении положений настоящей статьи, Комиссия и Генеральный Секретарь должны сообразоваться с резолюциями Генеральной Ассамблеи и других главных органов Организации Объединенных Наций, говорящих об отношениях с франкистской Испанией, и следить за тем, чтобы организации, сотрудничавшие с нацистами и фашистами, были исключены из числа тех организаций, с которыми проводится консультация и которые включаются в упомянутый список.

4. Целесообразность консультации между Комиссией и межправительственными органами, задачей которых является кодификация международного права, как например органы Пан-американского союза, считается установленной.

## 175 (II). ПОДГОТОВКА СЕКРЕТАРИАТОМ РАБОТЫ КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

*Генеральная Ассамблея,*

*принимая во внимание,* что согласно статье 98 Устава, Генеральный Секретарь выполняет все такие функции, какие возлагаются на него органами Объединенных Наций;

*принимая во внимание,* что в период времени между первой и второй сессиями Генеральной Ассамблеи Секретариат Организации Объединенных Наций оказал содействие изучению проблем, касающихся прогрессивного развития международного права и его кодификации;

*порукает* Генеральному Секретарю выполнить необходимые подготовительные работы для открытия деятельности Комиссии международного права, в частности в том, что касается вопросов, переданных ей второй сессией Генеральной Ассамблеи, как, например, проекта Декларации о правах и обязанностях государств.

*Сто двадцать третье пленарное заседание,  
21 ноября 1947 г.*

## 176 (II). ПРЕПОДАВАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

*Учитывая* необходимость содействия осуществлению целей резолюции Генеральной Ассамблеи 94 (I)<sup>96</sup> от 11 декабря 1946 г., которая положила начало выполнению подпункта а

<sup>96</sup> Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей на второй части первой сессии, стр. 139.